JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 8 MAY 1997
No. 1997/88 (PART II)

JEUDI 8 MAI 1997
No 1997/88 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 8 May 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Croatia (S/1997/343)*

Georgia (S/1997/340)*

Other matters

* Possibly followed by a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 8 mai 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Croatie (S/1997/343)*

Géorgie (S/1997/340)*

Questions diverses

* Suivies éventuellement d'une séance officielle.

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/88 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

DIX-NEUVIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat sur l'examen et l'évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-3670J).

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/88 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF THE EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	25th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	25e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

DISARMAMENT COMMISSION

1997 substantive session

WORKING GROUP I ON ITEM 4

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

WORKING GROUP II ON ITEM 5

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

WORKING GROUP III ON ITEM 6

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 1997

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. World Food Programme
2. Draft reports
3. Support account for peacekeeping operations

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Programme alimentaire mondial
2. Projets de rapport
3. Compte d'appui pour les opérations de maintien de la paix

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	620th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	621st meeting	Conference Room 1

1. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: applications for consultative status deferred from the 1996 session of the Committee and applications referred back to the Committee by the Economic and Social Council (E/C.2/1997/R.1) [3 (a)]

   Action on outstanding applications

2. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: new applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1997/R.2 and Add.1 and Add.2) [3 (b)]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	620e séance	Salle de conférence 1
1 heures à 1 heures	621e séance	Salle de conférence 1

1. Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : demandes dont le Comité avait décidé à sa session de 1996 de reporter l'examen et demandes renvoyées au Comité par le Conseil économique et social (E/C.2/1997/R.1)

   Décision sur les demandes en suspens

2. Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales: nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1997/R.2 et Add.1 et Add.2) [3 b)]

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT PLANNING

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITÉ DE LA PLANIFICATION DU DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

United Nations Development Programme

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES

Tenth session

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 7

Consideration of draft proposals TCDC/10/L.4, L.5 and L.6

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITÉ DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DÉVELOPPEMENT

Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 7

Examen des projets de proposition TCDC/10/L.4, L.5 et L.6

ANNOUNCEMENT

The open-ended informal consultations of the Economic and Social Council on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Economic and Social Council, scheduled for *today*, 8 May 1997, at 3 p.m., have been cancelled. The next meeting will be announced in the *Journal*.

AVIS

Les consultations officieuses à participation non limitée du Conseil économique et social sur l'examen des mandats, de la composition, des fonctions et des méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et des organes du Conseil économique et social, prévues pour *aujourd'hui* 8 mai 1997 à 15 heures, ont été annulées. La prochaine réunion sera annoncée dans le *Journal*.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 8 May 1997

GROUP OF 77
(on the review of the subsidiary bodies of the Economic and Social Council)

10 p.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

10 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (tenth session))

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON HUMAN RIGHTS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 8 mai 1997

GROUPE DES 77
(examen des organes subsidiaires du Conseil économique et social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 heures à midi	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur le Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement (dixième session))

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL DES DROITS DE L'HOMME

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

The first general meeting of the NGO Committee on Mental Health (New York), organized in collaboration with the WHO Office at the United Nations and the Department of Public Information, will be held *today*, 8 May 1997, from 2 p.m. to 4 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, on the theme "Developing a Framework for World Mental Health". All members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

La première réunion générale du Comité des ONG sur la santé mentale (New York), organisée en collaboration avec le Bureau de l'OMS auprès de l'Organisation des Nations Unies et le Département de l'information, aura lieu *aujourd'hui* 8 mai 1997 de 14 heures à 16 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, sur le thème "Développer un plan pour la santé mentale mondiale". Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 6 May 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir de mardi 6 mai 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The second substantive session of the Open-ended Working Group on the Question of the Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will continue its work until Friday, 9 May 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The Fifth Committee will resume its work for the second part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 12 May 1997, at 3 p.m. in Conference Room 3.

The programme of work for the 56th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1.Organization of work (A/C.5/51/L.57 and A/C.5/51/L.58); 2. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [123]: (a) Financing of the United Nations Disengagement Force; and (b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/51/405/Add.1-2, A/51/535/Add.1-2 and A/51/684/Add.1); 3. Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [125] (A/51/658/Add.1-3 and A/51/683/Add.1); 4. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [126] (A/51/763 and Add.1 and A/51/847); 5. Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus [132] (A/51/755 and Corr.1 and Add.1 and A/51/851 and Corr.1); 6. Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia [133] (A/51/793 and Add.1 and A/51/855) 7; Financing of the United Nations Mission in Haiti [134] (A/51/764 and Add.1 and A/51/861); 8. Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan [138] (A/51/784 and Add.1-2 and A/51/850); 9. Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium [154] (A/51/520/Add.1-3 and A/51/872); and 10. Financing of the United Nations Support Mission in Haiti [157] (A/51/825 and A/51/861).

The status of the documentation and the proposed programme of work for that part of the resumed session are issued in documents A/C.5/51/L.57 and A/C.5/51/L.58 respectively.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité poursuivra les travaux de sa deuxième session de fond jusqu'au vendredi 9 mai 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La Cinquième Commission reprendra ses travaux de la deuxième partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 12 mai 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

Le programme de travail de la 56e séance, tel qu'il a été approuvé par le bureau de la Commission, sera le suivant : 1. Organisation des travaux (A/C.5/51/L.57 et A/C.5/51/L.58); 2. Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient [123] : a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement; b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban (A/51/405/Add.1 et 2, A/51/535/Add.1 et 2 et A/51/684/Add.1); 3. Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité [125] (A/51/658/Add.1 et 3 et A/51/683/Add.1); 4. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental [126] (A/51/763 et Add.1 et A/51/847); 5. Financement de la Force des Nations Unies chargés du maintien de la paix à Chypre [132] (A/51/755 et Corr.1 et Add.1 et A/51/851 et Corr.1); 6. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie [133] (A/51/793 et Add.1 et A/51/855); 7. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti [134] (A/51/764 et Add.1 et A/51/861); 8. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan [138] (A/51/784 et Add.1 et 2 et A/51/850); 9. Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental [154] (A/51/520/Add.1 à 3 et A/51/872); et 10. Financement de la Force de déploiement préventif des Nations Unies [155]; et 22. Financement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti [157] (A/51/825 et A/51/861).

L'état de la documentation et le projet de programme de travail pour cette partie de la reprise de session portent les cotes A/C.5/51/L.57 et A/C.5/51/L.58, respectivement.

* * *

The third substantive session in 1997 of the Open-ended High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held as follows:

Monday, 12 May, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 13 May to Thursday, 15 May, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber;

Friday, 16 May, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber;

Monday, 19 May, from 3 p.m. to 6 p.m.;

Tuesday, 20 May to Thursday, 22 May, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.;

Friday, 23 May, from 10 a.m. to 1 p.m.

Conference Room Paper WGNUS/CRP.15 which represents document WGNUS/CRP.14, as updated and revised by the Co-Vice-Chairmen, will be available on Friday, 9 May 1997, in the morning, in Room S-3380 (one copy per delegation).

* * *

The Committee on Information will hold the first segment of its nineteenth session from 13 to 19 May 1997, to consider items 1 to 6 of its provisional agenda contained in document A/AC.198/ 1997/ 1. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the general debate should call the secretariat of the Committee (963-7216).

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The seventh Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 19 to 23 May 1997. The Meeting will be convened on Monday, 19 May, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/ L.5.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470; fax: 963-5847).

* * *

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies aura lieu comme suit :

Lundi 12 mai de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Mardi 13 au jeudi 15 mai, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 16 mai de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Lundi 19 mai de 15 heures à 18 heures;

Mardi 20 au jeudi 22 mai de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures;

Vendredi 23 mai de 10 heures à 13 heures.

Le document de séance WGNUS/CRP.15 qui représente le document WGNUS/CRP.14, tel qu'il a été mis à jour et révisé par les Covice-présidents, sera disponible le vendredi 9 mai 1997, dans la matinée, au bureau S-3380 (un exemplaire par délégation).

* * *

Le Comité de l'information tiendra la première partie de sa dix-neuvième session du 13 au 19 mai 1997 pour examiner les points 1 à 6 de son ordre du jour provisoire figurant dans le document A/AC.198/1997/1. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Comité (tél. : 963-7216).

* * *

Convention des Nations Unies pour le droit de la mer

La septième Réunion des États parties à la Convention des Nations Unies pour le droit de la mer de 1982 aura lieu au Siège du 19 au 23 mai 1997. La Réunion s'ouvrira le lundi 19 mai à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/ L.5.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de présenter leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0470; fax : 963-5847).

States, institutions and organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 12 to 16 May 1997. The first meeting will take place on Monday, 12 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1997/1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

* * *

The organizational session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Monday, 12 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 3. The annotated provisional agenda, the status of documentation and the proposed programme of work for the thirty-seventh session of the Committee, to be held at Headquarters from 9 June to 3 July 1997, have been issued in documents E/AC. 51/1997/1, E/AC.51/1997/L.1 and E/AC.51/ 1997/L.2, respectively.

The list of the reports of the Joint Inspection Unit for selection at its organizational session is contained in document E/AC.51/ 1997/L.3.

* * *

The Ad Hoc Informal Open-ended Support Group to assist the Commission for Social Development in the preparations for the International Year of Older Persons in 1999 will meet on Friday, 16 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6.

Items on the agenda include presentations by West Virginia University Centre on Ageing, the International Federation on Ageing and the International Institute on Ageing on their activities for 1999. There will also be an opportunity for delegates to inform the Support Group on national activities underway in their respective countries.

Les États, les institutions et les organisations participant en tant qu'observateurs sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Division.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève du 12 au 16 mai 1997. La première séance se tiendra le lundi 12 mai. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/CN.16/1997/1 n'est disponible qu'à Genève mais peut être obtenu par le Système à disques optiques.

* * *

La session d'organisation du Comité du programme et de la coordination aura lieu le lundi 12 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté, l'état de la documentation et le projet de programme de travail de la trente-septième session du Comité, qui se tiendra au Siège du 9 juin au 3 juillet 197, ont été publiés, respectivement, sous les cotes E/AC.51/ 1997/1, E/AC.51/1997/L.1 et E/AC.51/1997/L.2.

La liste des rapports du Corps commun d'inspection pour sélection à la session d'organisation figure dans le document E/AC. 51/1997/L.3.

* * *

Le Groupe d'appui officieux ad hoc à composition non limitée chargé d'assister la Commission du développement social dans les préparatifs de l'Année internationale des personnes âgées en 1999 se réunira le vendredi 16 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

Des exposés du Centre de la vieillesse de l'Université du West Virginia, de la Fédération internationale de la vieillesse et de l'Institut international de la vieillesse sur leurs activités pour 1999 seront à l'ordre du jour. Cette réunion permettra également aux délégués d'informer le Groupe d'appui des activités au niveau national entreprises dans leurs pays respectif.

* * *

Executive Board of UNDP and UNFPA

The annual session 1997 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will be held from 12 to 23 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1997/L.3.

* * *

United Nations Development Programme

There will be an informal Inter-agency Consultative Meeting (closed) on Thursday, 15 May 1997, from 4 p.m. to 6.30 p.m. in Conference Room 9.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the Executive Board at its annual session (2-6 June 1997) will take place on Wednesday, 21 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 4. All interested delegations are invited to attend.

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 2 to 6 June 1997 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1997/13.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than 23 May 1997. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La session annuelle de 1997 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 12 au 23 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1997/L.3.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Une Réunion consultative interinstitutions officieuse (privée) aura lieu le jeudi 15 mai 1997 de 16 heures à 18 h 30 dans la salle de conférence 9.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information officieuse préalable à la session

Une réunion d'information officieuse préalable à la session sur les principales questions dont le Conseil d'administration sera saisi lors de sa session annuelle (2-6 juin 1997) aura lieu le mercredi 21 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Session annuelle

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 2 au 6 juin 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/ 1997/13.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le 23 mai 1997. Conformément à l'article 50 (2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées de communiquer avec leurs lettres de créance leur intérêt particulier dans les questions inscrites à l'ordre du jour provisoire sur lesquelles elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the theme for the high-level segment of the Economic and Social Council for 1998 - for Second and Third Committees delegations) and (on the Political Declaration of the Commission on Sustainable Development)* on Friday, 9 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Monday, 12 May 1997, at 3.30 p.m. The conference room will be announced.

* * *

Seminars

There will be an informal seminar on the World Bank's reorganization entitled "Strategic Compact: A Framework for World Bank Renewal" on Friday, 9 May 1997, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 6. The seminar will be conducted by Mr. Mark Malloch Brown, Vice-President for External and United Nations Affairs.

* * *

A seminar on "Social Sector Planning in Developing Countries: Some Myths and Realities" will be organized by the Macroeconomics Division of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis. It will take place on Friday, 9 May 1997, at 11 a.m. in MD Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Dr. M. Ayanul Hasan who is Professor of Economics at Acadia University in Nova Scotia, Canada. All interested members of delegations and United Nations staff are invited. Queries: Henk-Jan Brinkman, ext: 3-4742.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le thème du débat de haut niveau du Conseil économique et social pour 1998 - à l'intention des délégations aux Deuxième et Troisième Commissions) et (sur la Déclaration politique de la Commission du développement durable)* aura lieu le vendredi 9 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le lundi 12 mai 1997 à 15 h 30. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

Séminaires

Un séminaire officieux sur la réorganisation de la Banque mondiale intitulé "Accord stratégique : un schéma pour régénérer la Banque mondiale" aura lieu le vendredi 9 mai 1997 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 6. Le modérateur sera M. Mark Malloch Brown, Vice-Président pour les affaires extérieures et les affaires des Nations Unies.

* * *

Un séminaire sur "La planification du secteur social dans les pays en développement : mythes et réalités", organisé par la Division des politiques macroéconomiques du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, aura lieu le vendredi 9 mai 1997 à 11 heures dans la salle de conférence DC2-2127. Le séminaire sera dirigé par M. M. Ayanul Hasan, professeur d'économie à l'Université d'Acadie (Nouvelle-Écosse). Touts les membres des délégations intéressés et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour plus amples informations, prière de se mettre en rapport avec M. Henk-Jan Brinkman, poste : 3-4742.

* * *

The Association of Former International Civil Servants (New York), which is part of the Federation of Associations of Former International Civil Servants (FAFICS), a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council, will hold a Seminar on "Quality of Life in Retirement" on Wednesday, 14 May 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. All are invited.

* * *

Conference

The Fifteenth Conference on Language and Communication, held in cooperation with the University of Hartford and sponsored by the UNESCO Liaison Office with the United Nations, will be held on the theme "Language Rights and Language Responsibilities" on Friday, 9 May 1997, from 9 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. at 777 United Nations Plaza.

* * *

Forum

The United Nations University Public Forum on the theme "The New Globalism and Developing Countries" will be held on Friday, 9 May 1997, from 1 p.m. to 2.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. All members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

L'Association des anciens fonctionnaires internationaux (New York), qui fait partie de la Fédération des associations d'anciens fonctionnaires internationaux (FAFI), organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, tiendra un Séminaire sur "La qualité de vie des retraités" le mercredi 14 mai 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Toutes les personnes intéressées sont invitées.

* * *

Conférence

La quinzième Conférence sur les langues et la communication, tenues en coopération avec l'Université d'Hartford et parrainée par le Bureau de liaison de l'UNESCO, aura lieu sur le thème "Droits et responsabilités linguistiques" le vendredi 9 mai 1997 de 9 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 heures au 777 United Nations Plaza.

* * *

Forum

Le Forum public de l'Université des Nations Unies, sur le thème "La nouvelle mondialisation et les pays en développement" , aura lieu le vendredi 9 mai 1997 de 13 heures à 14 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 6 May 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 617th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: applications for consultative status deferred from the 1996 session of the Committee and applications referred back to the Committee by the Economic and Social Council [3 (a)]

The Committee continued consideration of the item and heard statements by the representatives of the Russian Federation, the Sudan, Ireland, Ethiopia, Tunisia, the United Kingdom, Paraguay and Costa Rica.

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: new applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Council began its consideration of the sub-item and had before it document E/C.2/1997/R.2.

Statements were made by the representatives of Ireland, Cuba, the Sudan, the United States, the United Kingdom, Bulgaria, Tunisia, Ethiopia, the Philippines, China and Indonesia.

Wednesday, 7 May 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 618th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: new applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Council continued consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of the Sudan, Costa Rica, Swaziland, India, Ireland, Cuba, the United Kingdom, the Russian Federation, Tunisia, Madagascar, China, Ethiopia and the Philippines.

A statement was also made by the observer for the Syrian Arab Republic.

619th meeting

Note: The summary of the 619th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/89).

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 6 mai 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 617e séance

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : demandes d'octroi du statut consultatif reportées de la session de 1996 du Comité et demandes renvoyées au Comité par le Conseil économique et social [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Fédération de Russie, Soudan, Irlande, Éthiopie, Tunisie, Royaume-Uni, Paraguay et Costa Rica.

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Conseil commence l'examen de la question et est saisi du document E/C.2/1997/R.2.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande, de Cuba, du Soudan, des États-Unis, du Royaume-Uni, de la Bulgarie, de la Tunisie, de l'Éthiopie, des Philippines, de la Chine et de l'Indonésie.

Mercredi 7 mai 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 618e séance

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Soudan, Costa Rica, Suisse, Inde, Irlande, Cuba, Royaume-Uni, Fédération de Russie, Tunisie, Madagascar, Chine, Éthiopie et Philippines.

L'observateur de la République arabe syrienne intervient également.

619e séance

Note : L'aperçu de la 619e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/89).

United Nations Development Programme

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES

Tenth session — 5th meeting

Review of progress made in implementing the Buenos Aires Plan of Action, the decisions of the High-level Committee and the recommendations of the South Commission [5]

Progress made in the implementation of the new directions strategy for technical cooperation among developing countries [6]

Consideration of reports of the Administrator of the United Nations Development Programme [7]

(a) *Implementation of the guidelines for the review of policies and procedures by the United Nations development system concerning technical cooperation among developing countries;*

(b) *Organizational and supportive arrangements for technical cooperation among developing countries (such as administrative, legal, informational and financial)*

The Committee continued its general debate on items 5, 6 and 7 (a) and (b).

Statements were made by the representatives of Mexico, Uruguay, Mongolia, Pakistan, Argentina, the Islamic Republic of Iran, the Russian Federation, Costa Rica, Malaysia, Nigeria, Mozambique, Ecuador, Uganda, Mali and Colombia.

The representatives of the Organization of the Islamic Conference, the Economic Commission for Latin America and the Caribbean also made statements.

The Committee thus concluded its general debate on items 5, 6 and 7 (a) and (b).

Organization of work

The President announced that the Working Group would continue to meet until Thursday evening, 8 May, and that the next plenary meeting would be held on Friday, 9 May.

WORKING GROUP — 1st meeting

Opening of the meeting [1]

The meeting of the Working Group was opened by the Chairperson of the Working Group, Miss Patricia Durrant (Jamaica). Introductory remarks were made by Mr. Denis Benn, Director, Special Unit for Technical Cooperation among Developing Countries.

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITÉ DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DÉVELOPPEMENT

Dixième session — 5e séance

Examen des progrès réalisées dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau et des recommandations de la Commission Sud [5]

Progrès réalisés dans l'application des nouvelles orientations de la coopération technique entre pays en développement [6]

Examen des rapports de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement [7] :

a) *Application des directives pour l'étude des politiques et des modes d'opération suivis par les organismes du système des Nations Unies pour le développement en matière de coopération technique entre pays en développement;*

b) *Dispositions organisationnelles et logistiques pour la coopération technique entre pays en développement (notamment dispositions administratives, juridiques, financières et relatives à l'information)*

Le Comité poursuit le débat général sur les points 5, 6, 7 a) et b).

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, de l'Uruguay, de la Mongolie, du Pakistan, de l'Argentine, de la République islamique d'Iran, de la Fédération de Russie, du Costa Rica, de la Malaisie, du Nigéria, du Mozambique, de l'Équateur, de l'Ouganda, du Mali et de la Colombie.

Les représentants de l'Organisation de la Conférence islamique, de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes interviennent également.

Le Comité termine ainsi le débat général sur les points 5, 6 et 7 a) et b).

Organisation des travaux

Le Président annonce que le Groupe de travail se réunira jusqu'au soir du jeudi 8 mai et que la prochaine séance plénière aura lieu le vendredi 9 mai.

GROUPE DE TRAVAIL — 1re séance

Ouverture de la séance [1]

La séance du Groupe de travail est ouverte par la Présidente du Groupe de travail, Mlle Patricia Durrant (Jamaïque). Des déclarations liminaires sont faites par M. Denis Benn, Directeur du Groupe spécial de la coopération technique entre pays en développement.

Election of the Rapporteur [2]

Pursuant to the provisions of document TCDC/10/L.2, the Working Group elected the Chairperson as its Rapporteur.

Organization of work [3]

The Working Group adopted its organization of work as contained in TCDC/10/L.2. Statements were made the representatives of the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China), the representative of the Netherlands (on behalf of the European Union), Australia, India, Jamaica, Mexico and Bangladesh.

Consideration of items 5, 6 and 7 [4]

Consideration of draft proposals [5]

In the context of its consideration of items 5, 6 and 7, the Working Group began its consideration of draft decision TCDC/10/L.4 entitled "Review of Progress Made in Implementing the Buenos Aires Plan of Action and the Decisions of the High-level Committee and implementation of the Recommendations of the South Commission Report" and draft decision TCDC/10/L.5 entitled "Progress Made in the Implementation of the New Directions Strategy for Technical Cooperation among Developing Countries".

* * *

International Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Eighteenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 7 MAY 1997

295th and 296th meetings

Consideration of reports by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee considered the special report of Israel (CAT/C/33/Add.2/Rev.1).

In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the State Party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

Élection du rapporteur [2]

Conformément aux dispositions du document TCDC/10/L.2, le Groupe de travail élit la Présidente aux fonctions de rapporteur.

Organisation des travaux [3]

Le Groupe de travail adopte l'organisation des ses travaux figurant dans le document TCDC/10/L.2. Des déclarations sont faites par les représentants de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), de l'Australie, de l'Inde, de la Jamaïque, du Mexique et du Bangladesh.

Examen des points 5, 6 et 7 [4]

Examen des projets de proposition [5]

Dans le cadre de l'examen des points 5, 6 et 7, le Groupe de travail commence l'examen du projet de décision TCDC/10/L.4 intitulé "Examen des progrès réalisés dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau et des recommandations de la Commission Sud" et du projet de décision TCDC/10/L.5 intitulé "Progrès réalisés dans l'application des nouvelles orientations de la coopération technique entre pays en développement".

* * *

Convention internationale contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Dix-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 7 MAI 1997

295e et 296e séances

Examen des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité examine le rapport spécial d'Israël (CAT/C/33/Add.2/Rev.1).

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et aux observations formulées par les membres du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Sixteenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 7 MAY 1997

14th and 15th meetings

Consideration of reports [7]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

(b) Reports submitted by specialized agencies in accordance with article 18 of the Covenant

The Committee continued its consideration of the third periodic report of the Russian Federation (E/1990/104/Add.8).

In accordance with rule 62 of the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

The Committee then continued its consideration of the initial report of Zimbabwe (E/1990/5/Add.28) in closed meeting.

The Committee began its consideration of the initial report of Peru (E/1990/5/Add.29).

In accordance with rule 62 of the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by his Government and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Seizième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 7 MAI 1997

14e et 15e séances

Examen des rapports [7]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

b) Rapports présentés par les institutions spécialisées conformément à l'article 18 du Pacte

Le Comité poursuit l'examen du troisième rapport périodique de la Fédération de Russie (E/1990/104/Add.8).

Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et aux observations formulées par les membres du Comité.

Le Comité poursuit ensuite l'examen du rapport initial du Zimbabwe (E/1990/5/Add.28) en séance privée.

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Pérou (E/1990/5/Add.29).

Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et aux observations formulées par les membres du Comité.

* * *

COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE

Sixth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 6 MAY 1997

9th meeting

Tenth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders [3]

* * *

COMMISSION DE LA PRÉVENTION DU CRIME ET DE LA JUSTICE PÉNALE

Sixième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 6 MAI 1997

9e séance

Dixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants [3]

The Chairman summarized the discussion of agenda item 3. The observer for Armenia made a statement in the exercise of the right of reply.

Promotion and maintenance of the rule of law and good governance; action against corruption [4]

The representative of Argentina made a statement. The Chairman then summarized the discussion of agenda item 4.

Criminal justice reform and strengthening of legal institutions [5]

The Commission continued its discussion on the item and heard statements by the representatives of Canada, Burundi, Argentina, Mexico, the Russian Federation, Japan, the United States, China and the Netherlands. Statements were made by the observers for Qatar, Slovenia, the United Kingdom, India, the United Republic of Tanzania, Australia, Malaysia, India and Israel.

10th meeting

The Commission continued its discussion on agenda item 5 and heard statements by the representatives of the Gambia, the Islamic Republic of Iran, Indonesia, France and Madagascar. The observer for Brazil made a statement. The representative of the United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute also made a statement. The observer for the National Rifle Association, a non-governmental organization (Roster), made a statement in the exercise of the right of reply. The observer for the International Society of Social Defence, a non-governmental organization in Category Special, made a statement.

Technical cooperation, including resource mobilization, and coordination of activities [9]

The Commission began its consideration of agenda item 9. The Officer-in-charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Division introduced the item.

The Commission heard statements by the representatives of the Republic of Korea, Austria, Japan, China, Canada, France, Indonesia, Malawi and Burundi. The observers for Haiti, Bosnia and Herzegovina, South Africa (on behalf of the Southern African Development Community), Croatia, Portugal, Brazil and the United Kingdom made statements. The representative of the United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute also made a statement. The observer for the World Jurist Association, a non-governmental organization in Category Special, also made a statement.

Le Président résume le débat sur le point 3 de l'ordre du jour. L'observateur de l'Arménie exerce le droit de réponse.

Promotion et maintien de l'état de droit et de la bonne gestion des affaires publiques; lutte contre la corruption [4]

Le représentant de l'Argentine fait une déclaration. Le Président résume le débat sur le point 4 de l'ordre du jour.

Réforme de la justice pénale et renforcement des institutions judiciaires [5]

La Commission poursuit le débat sur la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Canada, Burundi, Argentine, Mexique, Fédération de Russie, Japon, États-Unis, Chine et Pays-Bas. Des déclarations sont faites par les observateurs du Qatar, de la Slovénie, du Royaume-Uni, de l'Inde, de la République-Unie de Tanzanie, de l'Australie, de la Malaisie, de l'Inde et d'Israël.

10e séance

La Commission poursuit le débat sur le point 5 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Gambie, de la République islamique d'Iran, de l'Indonésie, de la France et de Madagascar. L'observateur du Brésil prend la parole. Le représentant de l'Institut interrégional de recherche des Nations Unies sur la criminalité et la justice intervient également. L'observateur de la National Rifle Association (organisation non gouvernementale (registre)) exerce le droit de réponse. L'observateur de la Société internationale de défense sociale (organisation non gouvernementale (catégorie spéciale)) fait une déclaration.

Coopération technique, notamment mobilisation de ressources, et coordination des activités [9]

La Commission commence l'examen du point 9 de l'ordre du jour. Le Directeur chargé de la Division de la prévention du crime et la justice pénale présente la question.

La Commission entend des déclarations des représentants des pays ci-après : République de Corée, Autriche, Japon, Chine, Canada, France, Indonésie, Malawi et Burundi. Les observateurs d'Haïti, de la Bosnie-Herzégovine, de l'Afrique du Sud (au nom de la Communauté pour le développement de l'Afrique australe), de la Croatie, du Portugal, du Brésil et du Royaume-Uni font des déclarations. Le représentant de l'Institut interrégional de recherche des Nations Unies sur la criminalité et la justice intervient également. L'observateur de l'Association mondiale des juristes (organisation non gouvernementale (catégorie spéciale)) fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Turkmenistan (1 May 1997)*

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Turkmenistan (1 May 1997)*

Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Turkmenistan (1 May 1997)*

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Accession: Turkmenistan (1 May 1997)*

Agreement establishing the Bank for Economic Cooperation and Development in the Middle East and North Africa, done on 28 August 1996

Signature: Austria (7 May 1997)

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the Organization on 4 November 1993

Acceptance: Belize (6 May 1997)*

Protocol amending the Slavery Convention signed at Geneva on 25 September 1926, done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953

Accession: Turkmenistan (1 May 1997)*

Slavery Convention signed at Geneva on 25 September 1926 and amended by the Protocol done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953

Participation: Turkmenistan (1 May 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Turkménistan (1er mai 1997*)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Turkménistan (1er mai 1997*)

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Turkménistan (1er mai 1997*)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Adhésion : Turkménistan (1er mai 1997*)

Accord portant création de la Banque pour la coopération économique et le développement au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, fait le 28 août 1996

Signature : Autriche (7 mai 1997)

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation le 4 novembre 1993

Acceptation : Belize (6 mai 1997*)

Protocole amendant la Convention relative à l'esclavage signée à Genève le 25 septembre 1926, fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 7 décembre 1953

Adhésion : Turkménistan (1er mai 1997*)

Convention relative à l'esclavage signée à Genève le 25 septembre 1926 et amendée par le Protocole fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 7 décembre 1953

Participation : Turkménistan (1er mai 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Slavery Convention, Geneva, September 25th, 1926

Accession: Turkmenistan (1 May 1997)*

Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade, and Institutions and Practices Similar to Slavery, done at the European Office of the United Nations at Geneva on 7 September 1956

Accession: Turkmenistan (1 May 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention relative à l'esclavage, Genève, 25 septembre 1926

Adhésion : Turkménistan (1er mai 1997*)

Convention supplémentaire relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage, faite à l'Office européen des Nations Unies, à Genève, le 7 septembre 1956

Adhésion : Turkménistan (1er mai 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 8 May 1997, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu aujourd'hui 8 mai 1997 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the Journal should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le Journal au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-09932